



PET CARRIER / PET BACKPACK CARRIER

GB

PET CARRIER / PET BACKPACK CARRIER

Instructions for use

HU

HÁZIÁLLAT-HORDOZÓTÁSKA / HÁZIÁLLATSZÁLLÍTÓ HÁTIZSÁK

Használati útmutató

SK

PRENOSNÁ TAŠKA PRE DOMÁCE ZVIERATÁ / RUKSAK NA PRENOS DOMÁČICH ZVIERAT

Navod na používanie

DE AT CH

HAUSTIER-TRANSPORTTASCHE / HAUSTIER-TRANSPORTRUCKSACK

Gebrauchsanweisung

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

HT-13920:

- 1 x transport bag
- 1 x instructions for use

HT-13921:

- 1 x transport backpack
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions:

HT-13920: approx. 465 x 295 x 290mm (W x H x L)

HT-13921: approx. 420 x 200 x 280mm (W x H x L)



Maximum load capacity: 8kg



Date of manufacture (month/year):
01/2024

Intended use

The product was designed for private use as a transport bag or backpack for a pet. The product is not intended for commercial use.

Safety information

⚠️ Danger to life!

- Warning! None of the packaging or fastening materials are part of the product itself, and must always be removed for safety reasons before the product is used.
- Never leave children with the packaging materials unsupervised. There is a risk of suffocation.

⚠️ Danger of Injury!

- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- No modifications may be made to the product!

- Do not exceed the maximum load capacity of 8kg.
- Not a toy for children!
- Keep away from children!
- The product may only be used for its intended purpose.
- Never leave your child unattended with the product.

⚠️ Avoid property damage!

- Do not transport food in this product.
- Do not leave wet articles inside the product for an extended period of time.
- Keep the product away from fire!

Use

- Place your pet in the product.
- Attach your pet's leash to the carabiner inside.
- Close the zip fastener.

Note: the inner cushion is removable.

Warning: do not use the product to attach to seat belts in vehicles.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Light soiling can be removed with a damp cloth. For heavier soiling, use water and a mild cleaning agent.

Wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Warning: do not submerge in water!



Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 446497_2307

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IAN 446497_2307



GB

GB

GB



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

HT-13920:

- 1 x szállítótáska
- 1 x használati útmutató

HT-13921:

- 1 x szállító hátizsák
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Méret:

HT-13920: kb. 465 x 295 x 290 mm (SZÉ x MA x H)

HT-13921: kb. 420 x 200 x 280 mm (SZÉ x MA x H)



Maximális terhelhetőség: 8 kg



Gyártási dátum (hónap/év):
01/2024

Rendeltetészerű használat

A termék egy háziállat szállítására szolgáló táská, illetve hátizsák céljára, magáncélú felhasználásra készült. A termék üzleti/kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

Biztonsági utasítások

⚠️ Elvetveszély!

- Figyelmeztetés! A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a terméknek. Biztonsági okokból a termék használata előtt ezeket el kell távolítani.
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn.

⚠️ Sérülésveszély!

- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!
- Ne terhelje 8 kg-nál nagyobb súllyal a terméket.
- Nem gyermekjátékszer!

- Gyermekektől elzárva tartandó!
- A terméket csak annak rendeltetési céljára szabad használni.
- Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a termékkel.

⚠️ Dologi károk elkerülése!

- Ne szállítson élelmiszert a termékben.
- Ne hagyjon nedves tárgyat hosszabb ideig a termékben.
- A terméket tartsa távol nyílt lángtól!

Használat

- Helyezze be háziállatát a termékbe.
- Csatolja háziállata pórázát a belül található karabinerhez.
- Húzza be az összes cipzárat.

Megjegyzés: a belső párnát ki lehet venni.

Figyelmeztetés: ne használja a terméket gépkocsiban biztonsági övvel való rögzítéshez.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Az enyhe szennyeződések nedves törölkendővel tudja eltávolítani. Nagyobb szennyeződések tisztításához használjon vizet és enyhe tisztítószeret.

Ezután egy törölkendővel törölje szárazra a terméket.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz. Figyelmeztetés: ne merítse vízbe!



Tudnivalók a hulladékkezelésről

A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törekény alkatrészekre sem, például a csatlakozókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetészerűen vagy nem az előírt felhasználati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorai értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 446497_2307

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



01/2024

Delta-Sport-Nr.: HT-13920, HT-13921

10.06.2023 / Am 10.37

IAN 446497_2307



HU

HU

HU

